

Third Sunday of Easter April 14–15
Tercer Domingo de Pascua Abril 14–15
Welcome Visitors! ¡Bienvenidos Visitantes!

UPCOMING EVENTS APRIL—ABRIL

14 XV de Elisa Martinez a las 12 pm
 14 XV Nayeli Hernandez a las 2 pm
 14 Misa para Jesus Flores a las 3:30 pm
 17 Office will open late
 17 KC meeting 7 pm in room JP II
 18 Pastor/Bookkeeper Appreciation Day, Office is closed
 27-29 Congreso Católico de Evangelización, Yakima
 27 Clase Bautismal a las 6 pm

SUNDAY COLLECTION

8 of April \$3,376 Amount needed to reach our budget: \$3,774. **Under Budget: \$398**

COLECTA DEL DOMINGO

8 de abril \$3,376 Necesario para nuestro presupuesto: \$3,774. **Faltante: \$398**

ACA 2018/ CAMPAÑA ANUAL CATOLICA 2018

Thank you for your participation and generosity!
¡Gracias por su participación y generosidad!
 Total money pledged/La cantidad total prometido: **\$34,469**
 Actual Amount Paid/Cantidad Actual Pagado: **\$19,399**

CAPITAL CAMPAIGN DEBT 2018

January \$58,500 February \$56,100 March \$54,100

KATERI CIRCLE MEETING There will be a meeting on Saturday, April 14th here at St. Peter Claver after the 5 pm mass. There will a conference from Wednesday July 18 through Sunday July 22nd the registration deadline in on June 16th. For more information please contact Dorothy McDonald at 480-0370

MAY FEST DONATIONS If you would like to contribute for the May Fest please consider bringing a case of water or soda to the office. Thank you for your consideration.



DONACIONES PARA LA FIESTA DE MAYO

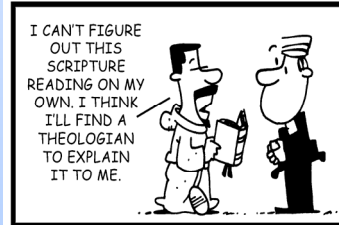
Si desea contribuir para la fiesta de mayo por favor considere traer una caja de agua o refrescos a la oficina. Muchas gracias por su consideración.



CLASES BAUTISMALES la próxima clase en español será el ultimo viernes del mes, 27 de abril. Por favor vengán a la oficina para registrarse anteriormente con los documentos apropiados si planean en asistir a la clase. Si tiene alguna pregunta nos pueda llamar al 877-2813.

CURSILLISTAS—REKINDLE THE FIRE Let us rekindle the Cursillo canon “Make a Friend, Be a Friend, and Bring a Friend to Christ”. The Yakima Diocese Cursillo Movement **strives** to renew its vibrant, evangelical culture to all within the Diocese. **Let’s make 2018 an exciting year** for Cursillistas to bring Christ to their family members, friends, co-workers – to all they are in contact with. Review your list of Catholic friends and assess if there are any of those friends who would benefit from a Cursillo Weekend retreat as you did. Talk to those friends and share with them what your Cursillo Weekend experience meant to you. If your friend seems to want to grow closer to Christ and grow in his/her Catholic faith suggest that you would like to sponsor them for the upcoming English/bilingual Cursillo Weekends to be held in Kennewick at St. Joseph Parish on May 3-6, 2018 for **women** and April 26-29, 2018 for **men**. Information about the scheduled English and Bilingual speaking Cursillo Weekends is available from: Carl Zeamer: Lay Director – English at carwinzeam@charter.net or 509-943-9991 Additional information about the Cursillo Movement is on the Yakima Diocese website under “Ministries”. Application forms can be downloaded from the Yakima Diocese Cursillo website at “www.natl-cursillo.org/yakima”.

3rd SUNDAY OF EASTER / MAY THE LORD OPEN OUR MINDS TO UNDERSTAND THE SCRIPTURES



HAPPY ANNIVERSARY!— ¡FELIZ ANIVERSARIO!

- April 15 12th** Oliver Villalobos & Silvia Barragan
- April 16** Joel Cabrera & Norma Lopez
- April 19 21st** Ricardo & Margarita Dominguez



HAPPY BIRTHDAY! / ¡FELIZ CUMPLEAÑOS!

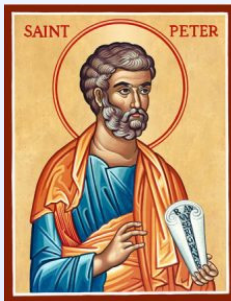
- April 15** Giselle Calvario, Ismael Mendoza, Diana Herrera, Araceli López, Estefanía Salinas, Humberto González, Guadalupe Sereno, Ángel Sereno
- April 16** Martin Rosas, Yerisbeth Mañón
- April 17** Ofelia Ponce, Giuliana Díaz, Arianna Carbajal, Ana Medina, Daisy Madrigal, Karen Olivas
- April 18** Wendy Duran, Andrea Gómez, Gloria Mendoza, Jaden Zendejas, Lianna Arizpe Gómez
- April 19** Kathy Costello, Ana García, Lilian Pérez, Oliver Villalobos, José Cruz, Isabel Sánchez
- April 20** Anthony Diaz
- April 21** Faviola De Paz, Gabriela Moreno, Ricardo Quiroz, Francisco Suarez, Cassandra Gálvez, Alexis Ruiz, Evelyn Velasco, Alejandra Villanueva



Call the Parish Office to remove or add a name: 877-2813 Thank you!
 Para retirar o agregar nombres llame al: 877-2813 ¡Gracias!

RELIGIOUS EDUCATION CALENDAR—CALENDARIO DE EDUCACION RELIGIOSA

| Sunday First Year Confirmation | Monday First Communion & 2nd Year Conf | Wednesday First Communion |
|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| April 15 Classes 22 Classes 29 Classes | April 16 Classes: 23 Classes 30 Classes | April 18 Classes 25 Classes |
| May 6 No Classes 13 Classes | May 7 Classes 14 Classes | May 2 Classes 9 Classes |

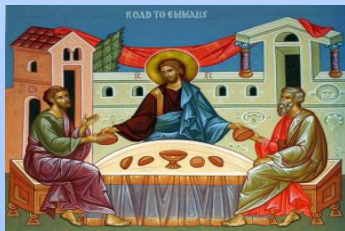


STEWARDSHIP REFLECTION

The final line of the First Reading from the Acts of the Apostles is, “Repent, therefore, that your sins may be wiped away.” This is part of a message which Peter evidently often stated as he evangelized and spread the word about the saving grace of Jesus Christ.

Penance, repentance, is an important part of our Catholic faith. One of our seven Sacraments, there is much in Church doctrine about the importance of this sacrament. The *Catechism of the Catholic Church* (#1424) it states, “It is called the sacrament of confession, since the disclosure or confession of sins to a priest is an essential element. In a profound sense it is also a “confession”— acknowledgement and praise— of the holiness of God and of His mercy toward sinful men and women.” When St. Peter was speaking and used the term “wiped away,” that had more meaning to the people of his time. Imagine if sins were listed on a document in ink. In ancient times the ink had no acid content, and thus it could be “wiped away” with a damp cloth. That was the image Peter was presenting. For us going to confession literally “wipes away” our sins. God’s forgiveness is central to the Gospel of Jesus Christ. The Sacrament of Confession (reconciliation) means that from God’s perspective it is as though our sins have never even occurred. In the Book of Hebrews the Lord declares, “I will never again remember their sins”— after repentance, that is. From: <http://www.catholicsteward.com/blog>

REFLEXIÓN DE CORRESPONSABILIDAD



La última línea de la Primera lectura de los Hechos de los Apóstoles es: "Arrepentíos, pues, para que sean borrados vuestros pecados". Esto es parte de un mensaje que, evidentemente, Pedro afirmó al evangelizar y difundir el

mensaje de la gracia de Jesucristo La penitencia, el arrepentimiento, es una parte importante de nuestra fe católica. Uno de nuestros siete Sacramentos, hay mucho en la doctrina de la Iglesia acerca de la importancia de este sacramento. El Catecismo de la Iglesia Católica (# 1424) dice: "Se llama el sacramento de la confesión, ya que la revelación o confesión de los pecados a un sacerdote es un elemento esencial. En un sentido profundo, es también una "confesión"— reconocimiento y alabanza— de la santidad de Dios y de su misericordia hacia hombres y mujeres pecadores ". Cuando San Pedro estaba hablando y usó el tér-

mino "borrado", eso tenía más significado para la gente de su tiempo. Imagine si los pecados figuraban en un documento en tinta. En la antigüedad, la tinta no tenía contenido de ácido y, por lo tanto, podía "limpiarse" con un paño húmedo. Esa era la imagen que Pedro estaba presentando. Para nosotros, confesarnos literalmente, "borramos" nuestros pecados. El perdón de Dios es central en el Evangelio de Jesucristo. El sacramento de la confesión (reconciliación) significa que, desde la perspectiva de Dios, es como si nuestros pecados nunca hubieran ocurrido. En el Libro de Hebreos, el Señor declara: "Nunca más recordaré sus pecados": eso es, después del arrepentimiento.

CENTRAL WASHINGTON CATHOLIC YOUTH CAMP!

August 19 through the 24th at YMCA Camp Dudley, west of Yakima near White Pass! **This is a quality weeklong summer camp** for your kids or grandkids, including daily Mass and Rosary, Stations of the Cross, Reconciliation, priests and sisters, seminarians, and daily faith talks PLUS all the goofy songs and games, swimming, canoeing, rock climbing, zip line, campfire every night! **For more info** and to make reservations, see our website, cwyc.org “Like” our FB page, CWCYCclick.

CAMPAMENTO PARA JUVENTUD DE WASHINGTON CENTRAL!

Agosto 19 hasta el 24 en el MCA Camp Dudley, al Oeste de Yakima cerca de White Pass! **Este es un campamento de calidad que dura toda una semana** para sus hijos o nietos, incluyendo Misa diaria y Rosario, Viacrucis, Reconciliación, padres, monjas, seminaristas, y pláticas de fe diarias ADEMÁS de todas las canciones y juegos divertidos, natación, paseos en canoa, trepar peñas, ziplines (cuerda silbante), fogatas cada noche! **Para más información** y hacer reservaciones, veo nuestro sitio web, cwyc.org dele “Like” nuestra página de FB, CWCYCclick. ¿Porqué “click”? C-L-I-C-K siglas en Inglés de: Cristo Vive en Chamacos Católicos!

3rd ANNUAL SE WA BIKE BLESSING-APRIL 28

The WA State Knights of Columbus/Knights on Bikes would like to invite motorcycle and bicycle riders to come out for the 3rd Annual Bike Blessing. This is an annual tradition in which riders and their bikes are blessed by a priest in the hope they will have a safe riding season. Donations will be forwarded to the Military Chaplaincy scholarship program. Event is being held at Christ the King Catholic Church, 1111 Stevens Drive, Richland, WA- 10 am to 12 noon, Contact Bruce Hines, WA State President Knights on Bikes at 509-727-8251 or rodlink@charter.net, for additional information.

| DATE | MASS | GREETERS | MINISTERS OF COMMUNION | LECTORS | SERVERS | COUNTERS | LINENS |
|--------|---------|----------|-----------------------------------------|-------------------|--------------------------|------------------|----------|
| Apr 14 | 5:00 PM | Hagarty | Mike Longee | Madeline Dunn | | | Reynalda |
| | 7:00 pm | | Miguel, Manuel y Roselia | María Castro | | | Reynalda |
| Apr 15 | 9:00 AM | | Alicia, Mónica, Sarah, Dorothy, Avelino | Juliet & Kathy | Marco & Kirel | Estela & Barbara | Reynalda |
| | 11:00AM | Ruiz | Sergio, María, Martha y Socorro | Irasema y Idolina | Eduardo, Diego, Carolina | | Reynalda |
| | 1:00 PM | Espinoza | Sergio, Lilia, Guadalupe, San juanita | Jesús y Eva | Fernando & Melissa | | Reynalda |
| Apr 21 | 5:00 PM | Hagarty | Madeline Dunn | Diana Hernandez | | | Reynalda |
| | 7:00 pm | | Miguel, Manuel y Roselia | María Castro | | | Reynalda |
| Apr 22 | 9:00 AM | | Phylistine, Simon, Sandra, Luis & Edith | Lowela & Linda | Marco & Kirel | Estela & Barbara | Reynalda |
| | 11:00AM | Ruiz | Jesús, Reyna, Irasema y Flor | Sergio y Manuel | Eduardo, Diego, Carolina | | Reynalda |
| | 1:00 PM | Espinoza | Hilaria, Adriana, Maria y Angelita M | Gloria y Irma | Rosalie & Ricardo | | Reynalda |